

der deren dorfer

5/2023

Derendorf
Golzheim
Pempelfort

monatsmagazin der derendorfer jonges



www.derendorferjonges.de
info@derendorferjonges.de

Unser Herz schlägt für Düsseldorf.

Und für die Traditionen unserer Stadt.

Deshalb unterstützen wir als Sponsor zahlreiche Düsseldorfer Schützen-, Karnevals- und Heimatvereine. Damit bei tollen Festen auch Ihr Herz höherschlägt.



Stadtwerke
Düsseldorf



Mitten im Leben.

Inhalt



- 05 Vorwort
- 07 Neues Mitglied für die DJ
- 08 Herzlichen Glückwunsch!
- 09 Jahresempfang der BV 01
- 11 Weltklasse beim BV 04
- 15 Neues aus dem Bezirk
- 16 Die Küche aus dem Heimatland der Kartoffel
- 19 Tipps und Termine

Das nächste Heft „der derendorfer“ erscheint ab dem 08. Juni 2023
Heimatabend im Juni: Montag, 12. Juni 2023, 19.00 Uhr im BAD, Brauhaus am Dreieck

Impressum

Herausgeber

heimatverein derendorfer jonges 1956 e.v.

Geschäftsstelle

Römerstraße 7, 40476 Düsseldorf, www.derendorferjonges.de, info@derendorferjonges.de

V.i.S.d.P.

Piet Keusen, p.keusen@derendorferjonges.de

Signierte Beiträge stellen nicht immer die Meinung der Redaktion dar.

Design

klI Karin Krieger, www.karinkrieger.de

Anzeigenverwaltung, Satz und Druck

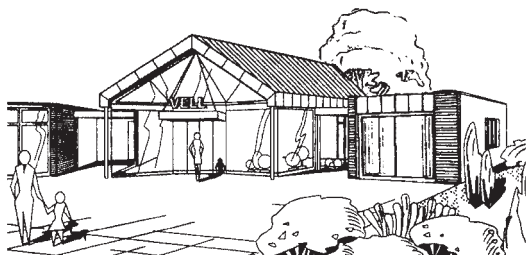
Alles! Satz · Druck · Werbung – Wolfram Overkott, Römerstraße 7, 40476 Düsseldorf
Telefon 0211-9 44 83 83, Telefax 0211-9 44 83 84, info@alles1.com

Titelfoto

Buscher Mühle, erstmals 1790 urkundlich erwähnt. Nähe S-Bahnhof Derendorf im Park an der Mulvanystraße.
Seit September 1992 wird sie als Begegnungsstätte vom Heimatverein Derendorfer Jonges genutzt. Foto: petCA

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet. Belegexemplar an die Geschäftsstelle erbeten · Auflage: 3000
Verkaufspreis durch Mitgliedsbeitrag abgegolten. – Redaktionsschluss: 10. des Vormonats.

Friedhofsgärtnerei Josef Vell GmbH - seit 1919 -



Grabneuanlagen
Grabpflege mit Wechselbepflanzung
Dauergrabpflege mit Gärtnergarantie
- auf dem Nord-Süd und Unterrather Friedhof -
Trauerfloristik (Lieferung zu allen Düsseldorfer Friedhöfen)

Blumen in alle Welt durch Fleurop
Am Nordfriedhof 7 - 40468 Düsseldorf
Telefon 0211 / 43 27 72, Fax 0211 / 43 27 10

**DAUER
GRAB
PFLEGE**



Übergräbter Fachbetrieb
Friedhofsgärtnerei

Salon Axel Ziehe

Trendbewusst, kreativ und klassisch
Haare sind seit jeher die Visitenkarte unserer Selbst
– gemeinsam mit Ihnen finden wir die beste
Möglichkeit, Ihre Idee in die Tat umzusetzen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.00 Uhr – 18.30 Uhr und Sa. 9.00 Uhr – 16.00 Uhr
Münsterstraße 18 (gegenüber der Feuerwache), 40477 Düsseldorf-Derendorf
Tel. 46 03 07 – www.friseur-ziehe.de



Eine Adresse, die Sie sich unbedingt merken sollten!



Liebe Jonges,

die Resonanz auf unser neues Layout des Derendorfers war durchweg positiv. Wir haben etwas Schönes auf die Beine gestellt, das sich sehen lassen kann. Das ist der Tenor, den wir nicht nur beim Heimatabend im April hören durften sondern der uns auch beim Austragen auf der Nordstraße, der Münsterstraße oder der Roßstraße entgegen kam. Jetzt fehlen nur noch ein paar neue Anzeigen, damit das Heft wieder ein paar Seiten mehr bekommt und der Derendorfer ist endlich wieder das Stadtteilmagazin, das er schon vor Jahren einmal war.

Der Frühling ist da und damit auch die Zeit, in der der Heimatverein Derendorfer Jonges die meisten Veranstaltungen im Jahr hat. Deshalb freuen wir uns darauf, euch jetzt öfters zu sehen. Angefangen im Mai auf dem Pfingstfest der Katholischen Kirche Derendorf-Pempelfort, bei dem die Derendorfer Jonges helfen werden. Zu erkennen wie immer am roten Polohemd.

Am Pfingstmontag werden wir die Buscher Mühle zum Deutschen Mühlentag öffnen. Das ist eine von nur zwei Gelegenheiten in jedem Jahr, bei denen wir die einzige noch intakte Wassermühle der Stadt für Besucher öffnen. Es wird Führungen geben, unsere Mühlenexperten werden Fragen beantworten und wir werden kleine Snacks anbieten. Im vergangenen Jahr waren Würste und Waffeln bereits um 14 Uhr ausverkauft, diesmal hoffen wir zwar auf einen ähnlichen Ansturm, werden aber besser vorbereitet sein. Wer helfen möchte, kann sich gerne melden.

Spätestens beim nächsten Heimatabend. Der findet turnusgemäß am 8. Mai im Brauhaus am Dreieck statt. Ein Referent für den Abend stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Wir werden ihn aber unter www.derendorferjonges.de ankündigen, sobald sich etwas tut.

Also, kommt am 8. Mai ins BAD. Wir freuen uns auf euch!

Der Vorstand der Derendorfer Jonges

**Nächster Heimatabend
Montag, 8. Mai, 19.00 Uhr
Brauhaus am Dreieck**



**Lieferant von sämtlichen Fass- und Flaschenbieren
sowie alkoholfreien Getränken und Partyservice**
Lieferung ins Büro Lieferung ins Haus
Verleih von Kühl- und Verkaufswagen

Getränkevertrieb H. Gilles e.K., Inh.: Martina Kühling
Golzheimer Straße 115 · 40476 Düsseldorf

Tel. (0211) 48 69 61

Fax. (0211) 4 84 68 53

E-Mail: info@getraenke-gilles.de

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 8.00 – 17.00 Uhr

Sa. 9.00 – 13.00 Uhr



BERATUNG · PLANUNG · AUSFÜHRUNG

Walter Lauffs seit 1924 · Inh. Falk Kames
Weißenburgstraße 39 · 40476 Düsseldorf
Tel. (02 11) 442201 · Fax (0211) 4402787

Elektroinstallation
Heißwassergeräte
Nachstromheizung
Antennenbau
Kabelfernsehen
Hausprechanlagen
Elektrogeräte
Reparaturen

Mertens
Männersachen

QR Code scannen und jede
Woche ein neues Hemd
entdecken.



Neues Mitglied für die Derendorfer Jonges

Nicht oft hatte der Heimatverein Derendorfer Jonges in den vergangenen Jahren die Chance, das Jongeslied zu singen. Beim Heimatabend in der Buscher Mühle am 17. April aber gab es endlich wieder die Gelegenheit. Mit Jochen Scharf konnte Vizebaas Piet Keusen das erste neue Mitglied des Jahres begrüßen. Jochen Scharf ist Präsident des Heimatvereins Düsseldorf Schloßnarren und arbeitet in Benrath, er ist aber dem Düsseldorfer Norden sehr verbunden. Er erhielt endlich seinen Ausweis und die Satzung. Endlich, da er schon seit Ende 2020 Mitglied ist, es jetzt aber erst zum Heimatabend geschafft hat.

Bei seiner offiziellen Aufnahme lernte er gleich eine der Traditionen der Derendorfer Jonges kennen. Das Eierkippen im April. Jongeskönig Volker Heck hatte die Eier gespendet und bei Schwarzbrotten mit Schmalz und Butter und Altbier erlebten die etwa 40 anwesenden Jonges einen lockeren Abend.

Dabei wurden einige organisatorische Dinge geplant. Den Anfang machte Vorstandsmitglied Michael Mertens, der den neuen Derendorfer vorgestellt hat. Dabei erzählte er, wie das neue Layout entstanden ist, wie er auf die Suche nach neuen Anzeigenkunden gehen wird und wie das Stadtteilmagazin künftig verteilt werden soll. Dankenswerterweise fanden sich



Vizebaas Piet Keusen begrüßte das neue Jonges-Mitglied Jochen Scharf.

(Foto: Marc Pojer)

noch am Abend einige Jonges, die ab dem nächsten Monat beim Austragen helfen werden.

Die Derendorfer Jonges werden die Katholische Gemeinde Derendorf Pempelfort am 28. Mai beim Pfingstfest rund um die Barbarastraße unterstützen. Wer helfen möchte, wendet sich bitte an Christian Feies, der die Organisation mit der Gemeinde übernommen hat. Einen Tag später am 29. Mai öffnen wir die Buscher Mühle an der Mulvanystraße 15 zum Deutschen Mühlentag. Dann können Besucher die alte Wassermühle besichtigen und ihre Fragen stellen. Wer am Pfingstmontag helfen möchte, kann sich an den Vorstand unter: info@derendorferjonges.de wenden.

Der nächste Heimatabend findet am Montag, dem 08. Mai ab 19 Uhr im Brauhaus am Dreieck statt.

Herzlichen Glückwunsch!

Allen Mitgliedern, die im Mai ihren Geburtstag feiern, wünscht der Vorstand alles Gute und viel Gesundheit für das neue Lebensjahr!



**BESTATTUNGSHAUS
FRANKENHEIM**
BESTATTER UND TRAUERBEGLEITER

Damit Sie sich im Trauerfall
um nichts kümmern müssen

Ihr Vertrauen ist wertvoll. Wir gehen gut damit um.

02 11 - 9 48 48 48 www.bestattungshaus-frankenheim.de

DANIEL HORVAT
ELEKTROTECHNIK / MEISTERBETRIEB

Haustechnik / Installation / Kundendienst
Telefon: 0211.6218633 / Mobil: 0172.7422188
info@daniel-horvat-elektrotechnik.de
- MITGLIED DES VEREINS -

Jahresempfang der Bezirksvertretung

Am 30. März war der Heimatverein Derendorfer Jonges zum Jahresempfang der Bezirksvertretung 01 ins Kinderhilfzentrum an der Eulerstraße eingeladen. Dort hat zunächst Bezirksbürgermeisterin Annette Klinke eine kurze Bilanz des abgelaufenen Jahres gezogen.

Darin hob die Bezirksbürgermeisterin einige Meilensteine des vergangenen Jahres vor, an denen die Bezirksvertretung beteiligt war: unter anderem das Gedenken an den Anschlag am Wehrhahn, das 50-jährige Jubiläum des Radschläger-Marktes, die Umbenennung des Hilde- und Josef-Neyses-Platzes, die Benennung der Erna-Scheffler-Straße, den Bau eines Trinkbrunnens am Kolpingplatz, die Bücherschränke am Frankenplatz und im Berty-Albrecht-Park sowie das Derendorfer Schützenfest.

Leider fehlte in der Aufzählung unserer Meinung nach der Martinszug durch Derendorf, den der Heimatverein mit viel ehrenamtlicher Arbeit und Unterstützung der BV 01 auf die Beine gestellt hat und bei dem mehr als 2000 Kinder und Erwachsene mit Laternen, Fackeln und viel guter Laune durch Derendorf gezogen sind.

Es war ein schöner Abend bei dem viele interessante Gespräche geführt und Kontakte geknüpft wurden. Wir bedanken uns für die Einladung!



Bezirksbürgermeisterin Annette Klinke (Grüne) mit Isa Fiedler (Knoten).



Torsten Fleiß, Leiter der Polizeiinspektion Mitte und Pater Wolfgang Sieffert.



Torsten Blunk und Piet Keusen waren für die Derendorfer Jonges dabei.

HUMMER Raumausstattung



- Ihr Zuhause ist unsere Leidenschaft -

Roßstraße 33, 40476 Düsseldorf
Telefon 0211/48 71 82, Fax 0211/514 3956
www.raumausstattung-hummer.de

- Mitglied des Vereins -



Massagen
Krankengymnastik
Physikalische Therapie

2X in
Düsseldorf

*„Ein starkes Team
für Ihre Gesundheit!“*

Info: 0211 - 91 37 18 0
www.physiotherapie-selder.de

Glockenstraße 24
40476 Düsseldorf-Derendorf



GLASEREI
KULNORK
IHR MEISTERFACHBETRIEB FÜR GLAS IM BAUWESEN

Reparatur-Schnelldienst
in allen Stadtteilen!

GLASNOTDIENST
24h SERVICE

0177-777 01 41

Verglasungen aller Art · Glas- und Spiegelarten nach Ihren Maßen
Glasmöbel · Glas-Duschabtrennung · Ganzglasduschkabinen · Umglasungen
von Einfachglas auf Isolierglas · PVC-Fenster · Fensterwartungen

Arminstraße 13 - 40227 Düsseldorf
www.glaserei-kulnork.de glas@kulnork.de

Tel.: 0211-164 509-32 Fax: -36

Mitglied im Verein Derendorfer Jonges

Weltklasse beim BV 04

Die Japanische Hochschulauswahl hat das 59. BV 04 Osterturnier um die U19 Champions Trophy gewonnen. Im Endspiel setzte sich das Team von Trainer Koji Nakamura gegen die Red Bull Fußballakademie aus Salzburg durch. Damit krönten die Japaner eine fantastische Leistung und belohnten sich im 40-jährigen Teilnahmejubiläum mit dem dritten Turniersieg nach 2012 und 2018.

Die Japaner sicherten sich auch zwei Einzelauszeichnungen. Bester Keeper wurde Emmanuel Rintaro Diouf, der nur ein Gegentor aus dem Spiel heraus kassiert hatte, dafür aber zwei Elfmeter pariert hatte. Zum besten Feldspieler wählte der Verein Düsseldorf Sportpresse den Japaner Kento Shiogai, der insgesamt fünf Tore erzielt hatte.

Platz drei holte sich Royal Charleroi im Elfmeterschießen gegen Borussia Mönchengladbach. Den Pokal für den 5. Platz nahm der 1. FC Nürnberg mit, der sich ebenfalls im Elfmeterschießen gegen Eintracht Frankfurt durchsetzen konnte.

Die Derendorfer Jonges haben das Turnier wie immer unterstützt, sie stifteten etwa den Pokal für Rang sechs und waren mit vielen Mitgliedern zu Besuch auf der schönen Anlage des BV 04. Rund 6000 Zuschauer insgesamt haben das 59. Osterturnier zu einem tollen Erlebnis gemacht und schon einmal einen Vorgesmack auf die Euro 2024 gegeben.



Vor allem der Ostermontag war an Spannung kaum zu überbieten. Alle Spiele wurden im Elfmeterschießen entschieden. Die Japanische Hochschulauswahl und Salzburg mussten sich in den Halbfinals vom Punkt durchsetzen.

Das Endspiel hatte dann hochkarätigen Fußball und viel Emotion zu bieten. Anders als im Gruppenspiel, das Japan mit 4:0 gewonnen hatte, war die Partie diesmal ausgeglichen. Kento Shiogai hatte das 1:0 erzielt. Kurz vor Spielende war Salzburg dann aber der Ausgleich durch Alexander Murillo Albert gelungen. Nicht ganz unschuldig: Keeper Emmanuel Diouf. Der machte seinen Fehler aber wenig später im Elfmeterschießen wieder gut, als der den entscheidenden Versuch parieren konnte.

**Das Beste was einem Korn passieren kann,
bei HERCULES Brot zu werden.**



**Handwerksbäckerei Düsseldorf
Ulmenstraße 120, 40476 Düsseldorf
Telefon: 0211 450795**

Optik König e.K.

Qualität für höchste Ansprüche
Ihr Spezialist für Brillen und
Kontaktlinsen in Derendorf

Münsterstrasse 122
40476 Düsseldorf
Tel.: 0211-44 46 82
mail: info@optiker-koenig.de



**Moltkestraße 96
40479 Düsseldorf
Telefon 0211-44 34 66
0172-2033466
Telefax 0211-44 67 02
www.schreinerei-barisic.de**

**Schreinerei
Ilija Barisic e.K.**

**Peter Barisic
Tischlermeister**

BAU UND INNENAUSBAU

**Möbel nach Maß · Montagen
Einbauschränke · Fenster · Türen
Reparaturen · Einbruchschäden
Restaurierungen**

- Mitglied des Vereins -

Nach dem Sieg flossen Tränen. Denn die Japaner waren mit der Mission Turniersieg angereist. Für ihren ehemaligen Betreuer Ryozo Enomoto, der im September verstorben war, wollten sie unbedingt gewinnen und widmeten den Sieg dann auch Eno, dessen Foto immer in einem hölzernen Bilderrahmen bei den Spielen auf der Bank stand.

„Damit hat die beständigste Mannschaft gewonnen“, resümierte Marcus Giesenfeld von der Turnierleitung, „die Japaner haben den besten Fußball gezeigt und in der Vorrunde kein Gegentor kassiert.“ Enttäuscht hat ein wenig die Fortuna, die am Montag gar nicht mehr zum Einsatz kam. In vier Turnierspielen ohne Trainer Jens Langeneke reichte es für Fortuna gerade mal zu einem Punkt. Gastgeber BV 04 hingegen spielte gut mit. Das Kreisklassen-Team verteidigte in allen

Partien sehr gut gegen die teilweise drei Klassen höher spielenden Gegner. Auch Galatasaray Istanbul und die PSV Eindhoven hatten bei der Titelvergabe wenig mitzureden. Aber vor allem die Fans der Istanbuler hinterließen bleibenden Eindruck. Etwa 200 von ihnen machten am Samstag mächtig Stimmung, ein paar wenige übertrieben es aber und hinterließen ein paar kaputte Bänke auf der Tribüne.

Abgesehen davon war die Turnierleitung aber sehr zufrieden mit dem Turnierverlauf und den Zuschauerzahlen. Mindestens 6000 waren an den vier Turniertagen im Stadion und haben für gute Stimmung gesorgt. „Das freut uns sehr“, sagt Turnierleiter Martin Meyer, „die vielen Zuschauer haben gezeigt, dass das Turnier einen festen Platz im Sportkalender der Stadt hat.“



DERENDORFER - GOLZHEIMER - PEMPELFORTER



Haben Sie Interesse an unseren Aktivitäten?
Dann werden Sie

**Mitglied im Heimatverein
Derendorfer Jonges 1956 e.V.**

Jahresbeitrag 60,- Euro

Nähere Informationen erhalten Sie als Gast auf unseren Heimatabenden, den
Veranstaltungen oder in unserer Vereinszeitschrift „*der derendorfer*“

Besuchen Sie unsere Internetseiten:

www.derendorferjonges.de

FRANK KOSS MALERMEISTER

WERKSTÄTTE FÜR MALERARBEITEN UND KREATIVE WANDGESTALTUNG

————— MEISTERBETRIEB —————

GOLZHEIMER STRASSE 102 40476 DÜSSELDORF

FON 02 11- 5 14 55 42 FAX 02 11- 5 14 58 65 MOBIL 0177- 2 67 14 59

– MITGLIED DES VEREINS –



Liebe Leserin, lieber Leser!
**Berücksichtigen Sie bitte bei Ihrem
Einkauf unsere Inserenten!**

Neues aus dem Bezirk

Großeinsatz der Feuerwehr am Leibniz Montessori Gymnasium

Am 19. April zogen Rauchschwaden durch Derendorf und Pempelfort, sie waren sogar bis Krefeld zu sehen. Das Dach der Aula des Leibniz Montessori Gymnasiums stand in Flammen. Aus bis Redaktionsschluss ungeklärter Ursache war Bitumen auf dem Dach in Brand geraten. Das wird zwar gerade renoviert, laut Feuerwehr waren bei Brandausbruch aber keine Arbeiter mehr auf dem Dach. Die Feuerwehr kam mit einem Großaufgebot. Als die Retter eintrafen war die Schule aber bereits evakuiert. Da der Brand erst nach 16 Uhr ausgebrochen war, waren nur noch drei Klassen im benachbarten Gebäude. Die Feuerwehr hatte den Brand schnell gelöscht, verletzt wurde niemand. Zum Glück hält sich auch der Schaden in Grenzen. Nur das Dach ist beschädigt, die darunter liegende Aula, Sporthalle und Mensa wur-

den nicht in Mitleidenschaft gezogen. So konnte der Unterricht einen Tag später wie geplant stattfinden.

Neuer Direktor der Paracelsus Klinik

Die Düsseldorfer Paracelsus Klinik hat einen neuen Klinikdirektor: PD Dr. Jörn Witt, europaweit renommierter Urologe und erfolgreicher Da Vinci-Pionier, startet am 1. April in Düsseldorf. Gemeinsam mit Klinikmanagerin Anne Schröer und dem Ärztlichen Direktor, Chefarzt Prof. Dr. Johannes M. Wolff, baut Witt die Klinik zu Deutschlands führender Fachklinik für roboterassistierte urologische Chirurgie aus. „Die Paracelsus Klinik Golzheim ist eine top Fachklinik, hier gibt es hervorragende medizinische und pflegerische Teams. Einen besseren Ort und einen besseren Zeitpunkt, mitten in der Landeshauptstadt die modernste urologische Fachklinik mit erfahrenen Urologen und neuer Technik aufzubauen, gibt es nicht,“ freut sich Jörn Witt auf die neue Aufgabe.



Die Küche aus dem Heimatland der Kartoffel

Von Karina Rodriguez

„Lima’s Restobar“ heißt das Restaurant, in dem man die Küche des südamerikanischen Landes Peru kennenlernt. Dort trifft man kulinarisch alte Bekannte, aber auch viele neue Gerichte.

In meiner Heimatstadt Lima ist Kochen mehr als einem Rezept zu folgen und Zutaten zu mischen. Es ist ein Akt der Liebe, verbunden mit den Früchten von Mutter Erde. Ein Erlebnis, das nicht nur den Körper, sondern auch die Seele nährt. Um das zu erleben, muss ich aber nicht nach Lima reisen. Sondern nur zur Münsterstraße 242. Dort gibt es ein kleines Stück meiner Heimatstadt namens „Lima’s Restobar“. Monica Segovia, eine Peruanerin, die in Lima geboren wurde, betreibt das Restaurant mit ihrem Partner Dario Orlando. Gekocht wird peruanisch, von Peruanern.

Monica Segovia kam 2003 nach Deutschland. Zwei Jahre später zog sie von Köln nach Düsseldorf. Die Geschichte von Lima’s Restobar begann 2013, als Monica in Düsseldorf Dario Orlando kennenlernte, einen Argentinier aus Córdoba, Pilot von Beruf. Er stammt aus einer italienischen Kaufmannsfamilie und hatte bereits in einem deutschen Restaurant gearbeitet. Die zwei erkannten, dass es in Düsseldorf eine Marktnische mit gro-

VierNull

MEHR DÜSSELDORF

In Kooperation mit dem Medien-Startup VierNull aus Pempelfort, veröffentlichen wir ab sofort einmal im Monat eine Geschichte im Derendorfer. Mehr zu lesen findet ihr im Internet unter www.viernull.de

ßem Potenzial für die peruanische Gastronomie gab. Auf diese gastronomische Reise machten sich Dario und Monica im Mai 2016. Inzwischen verstärkt durch Celia aus dem peruanischen Cuzco, die das Kochen übernehmen würde. Monica wollte es zu Beginn des Unternehmens kleiner angehen lassen und so entstand der Gastrovagon, ein Wagen, den sie kauften und umbauten, um auf dem Flohmarkt am Aachener Platz peruanische Küche anzubieten.

Immer ein Blick auf den Wetterbericht

Diese gastronomische Reise im Gastrovagon war nicht einfach, da sie viele Dinge lernen mussten. Darunter einiges zum Thema Klima. In dem Jahr auf dem Aachener Platz hatten sie drei katastrophale Ausfalltage wegen Regen. Ab da hatten sie immer die Wettervorhersage im Kopf, weil sie verstanden hatten, dass die Leute zu Hause bleiben, wenn es regnet. Aber mit dem Gastrovagon

lernten die beiden viel über die Vorlieben und den Geschmack ihrer deutschen Gäste. 67 Gerichte aus der großen Vielfalt der peruanischen Küche wurden in dieser Zeit getestet, und diejenigen, die beim Publikum den meisten Zuspruch fanden, finden sich heute auf der Speisekarte von Lima's Restobar. Die gastronomische Episode mit dem Gastrovagon endete im Mai 2017. Er wurde verkauft, weil Dario und Monica zu diesem Zeitpunkt bereit waren, woanders ein neues Kapitel aufzuschlagen.

Die Nachfrage der Gäste aus der Zeit des Gastrovagens, die in einem Restaurant

sitzen und peruanische Küche genießen wollten, war so groß, dass Monica und Dario beschlossen, am 1. Juni 2017 das „Lima's Restobar“ zu eröffnen. Aber nur mit Liebe zur Sache allein ist es hier in Deutschland nicht möglich, den peruanischen Geschmack nachzuahmen. Hier muss man, wie Dario sagt: „Mutig sein, um ein peruanisches Gericht zu kochen, ohne die Zutaten zu ändern und nichts vom Originalrezept weglassen“. Diesen authentischen Geschmack in Düsseldorf hinzubekommen, war für das „Lima's“ eine Labor- und Forschungsarbeit: methodisch und diszipliniert, Versuch und Irrtum. Die Bemühungen, die authenti-



Die Chefin in Lima's Restobar, Monica Segovia. (Foto: Andreas Endermann)

schen Geschmäcke zu bewahren, wurden im Jahr 2019 belohnt. Das „Lima’s“ erhielt das Zertifikat der peruanischen Universität „San Ignacio de Loyola (USIL)“ und von „PromPeru“ als „Restaurant, das authentische peruanische Küche im Ausland anbietet.“ „Lima’s Restobar“ ist das erste und bisher einzige peruanische Restaurant, das diese Zertifizierung in Deutschland hat.

Die Köche müssen in Peru gelebt haben

In Bezug auf die Köche haben Monica und Dario eine klare Vorstellung. Diese müssen nicht nur von Geburt Peruaner sein, sondern müssen auch dort gelebt und die dort üblichen Qualifikationen nachweisen. Als zum Beispiel Celia, Köchin der ersten Stunde im Lima’s, aus Düsseldorf wegzog, wurde aus der Stadt Catacaos, in der Provinz Piura im Norden von Peru, als Ersatz Alexandra, eine 29-jährige Köchin, geholt, um die Küche zu leiten. Der jetzige stellvertretende Küchenchef kommt aus der peruanischen Stadt Huancayo.

Aber nicht jeder Koch, der einem Rezept folgen kann, trifft die besondere peruanische Note. Denn wenn ein Küchenchef in einem peruanischen Restaurant den Geschmack von dortigen Aji amarillo (gelber Chili), roten Zwiebeln und peruanischen Limetten nicht kennt, wird er sicherlich nur eine schlechte Nachbildung abliefern, wie zum Beispiel des berühmten peruanischen Gerichts „Ceviche“.

Ganz klar für mich: der „Gaumen“ der Köche muss genetisch peruanisch sein, um diese authentischen Geschmäcke zu erreichen. Für diejenigen von Ihnen, die Peru noch nie besucht haben oder mit dem gastronomischen Thema nicht vertraut sind, ist es wahrscheinlich etwas Neues, den Begriff „peruanische Küche“ zu hören.

Monica erklärte mir dazu, dass zwar der Begriff neu sein mag, die dort verwendeten Zutaten es aber nicht sind. Wie auch unsere berühmte Kartoffel, die aus Peru stammt und wo es noch heute mehrere tausend verschiedene Sorten dieser Knolle gibt. Sie sagte mir, dass Gäste, die zum ersten Mal ins „Lima’s“ kommen und auf der Speisekarte auch Kartoffeln finden, beruhigt sind. „Die Deutschen haben Vertrauen in die Kartoffel“.

Menu-Tipp für Einsteiger

Für alle Einsteiger empfehle ich folgende drei Gerichte: als Vorspeise Ceviche Clasico, das Nationalgericht Perus. Zum Hauptgang Lomo Saltado clasico, also argentinisches Rinderfilet, in Streifen geschnitten sautiert mit Zwiebeln, Tomaten, Sojasauce, frischer gelber Chili dazu selbstgemachte Kartoffelstäbchen, Petersilie und Reis“. Und als Nachtisch Picarones, Kurbissüßkartoffeldonuts mit einem hausgemachten Obstsirup aus Rohrzucker, Feige, Ananas und Apfel.

www.limasrestobar.de

Tipps und Termine

08.05. **Heimatabend im Brauhaus am Dreieck**

Wir treffen uns zum regelmäßigen Austausch im BAD am Dreieck.
Der Referent für diesen Abend steht noch nicht fest. Beginn 19 Uhr.

29.05. **Deutscher Mühlttag**

Wir öffnen am Pfingstmontag die älteste erhaltene Mühle Düsseldorfs und führen interessierte Besucher in die Geschichte der Buscher Mühle ein.

03.06. **Straßenfest Bankstraße**

Die Bankstraße wird an diesem Samstag für die Autos gesperrt und die Anwohner kümmern sich um das Programm sowie die Verpflegung.

10.06. **Jongesschießen**

Auf dem Derendorfer Schützenplatz am Vogelsanger Weg schießen wir gemeinsam mit der Gesellschaft Reserve den Jongeskönig aus und einen Nachfolger für Volker Heck.

12.06. **Heimatabend im Brauhaus am Dreieck**

Wir treffen uns zum regelmäßigen Austausch im BAD am Dreieck.
Der Referent für diesen Abend steht noch nicht fest. Beginn 19 Uhr.

06.07. **Heimatabend mit den Schützen**

Wir treffen uns in der Buscher Mühle mit den neuen Schützenkönigen und feiern zusammen ein gelungenes Derendorfer Schützenfest.

26.08. **Familienfest an der Buscher Mühle**

Wir feiern rund um die Buscher Mühle ein buntes Fest mit Musik, Kinderbespaßung, Essen und Trinken und Platz für Gespräche mit Freunden und Nachbarn. Dazu öffnen wir die Buscher Mühle.


Wenn es mal etwas bunter sein darf!

Neu im Programm:

Klingelschilder aus Aluminium,
Messing, Kunststoff, transparentes-,
transluzierendes- oder farbiges Acryl,
hinterleuchtete Klingeleinleger,
CNC gefräste oder gelaserte
Holzbuchstaben, personalisierte
Anhänger und vieles mehr!



Offsetdruck · Digitaldrucke · Bachelorarbeiten · Digitalposter · Banner
Briefbogen · Visitenkarten · Prospekte · Flyer · Satzarbeiten
Hardcover · Bindungen · Folienschnitte · Fotos im Großformat

Natürlich drucken wir für Sie auch Drucksachen
in geringen Stückzahlen - schnell und einfach! 

Wir machen Ihre Drucksachen einfach persönlicher!

In Derendorf - also ganz in Ihrer Nähe!

Unser Team freut sich auf Sie!

Alles! Satz · Druck · Werbung - Wolfram Overkott

Römerstraße 7 · 40476 Düsseldorf · ☎ 02 11/9 448383
www.alles1.com - info@alles1.com

Gegen Aufpreis liefern wir Ihnen gerne Ihre Drucksachen!